



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Rossemaison a **JNR**
CLUB 2 MJ La Vallée **JNR**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **29.08.2017**
Location / Luogo _____ Date / Data _____
Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:58** Match Number / Index **JN037**
Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft _____
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft _____
Amical / Amichevole _____
Tournament / Turnier _____
Tournoi / Torneo _____ Cup / Pokal _____
Coupe / Coppa _____
Other / Sonstiges _____
Autre / Altro _____ Spectators / Zuschauer _____
Spettateurs / Spettatori **53**

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	215910	FASEL Amélie	
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	208138	KOLLER Randoald	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Rossemaison a

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
94	C	STUDER Bastien	208090	03:48	77	95	1				
14	A	TURBERG Julien	208089	05:13	13	10	2				
84	G	DARGIER Mathis	208021	05:29	14	77	3				
33	G	FRINGELI Colin	208086	10:44	13	88	4				
77		FLEURY Théo	214035	13:23	7	95	5				
10		BAILLOD Tomas	207479	17:17	13	7	6				
9		GIRARDIN Jonas	208088	17:31	14	94	7				
7		STALDER Anthony	211500	19:01	14	77	8				
13		SEURET Célien	203365	21:36	13	7	9				
88		GYSELER Michaël	213395	27:11	7	95	10				
95		GAGNEBIN Nathan	211205	29:27	7	95	11				
				35:03	7	95	12				
				47:15	94	14	13				
				50:26	95	9	14				
				50:50	14	94	15				
				55:34	88	94	16				

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:45	10	2	09:41	A			
24:12	7	2	26:12	H			
31:02	10	2	33:02	K1			
35:28	10	2	37:28	K1			
36:25	94	2	38:25	D			
57:02	7	2	59:02	B2			
57:02	7	2	60:00	M2			

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:45	10	2	09:41	A
24:12	7	2	26:12	H
31:02	10	2	33:02	K1
35:28	10	2	37:28	K1
36:25	94	2	38:25	D
57:02	7	2	59:02	B2
57:02	7	2	60:00	M2

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **211207**

BEYELER Johnny

2 MJ La Vallée

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
81	C	VIEIRA Sandro	207460	09:41	39	90	1				
58	A	CHRISTE Emma	209413	13:58	90	52	2				
33	G	FERRARI Laetitia	207421								
	G										
39		GÜNTER Fabien	209411								
90		CERF Raphaël	209263								
52		PRINCE Yvann	209424								
29		GERBER Mael	211244								
11		FRITSCHI Michaël	212378								
19		FRITSCHI Florian	212379								
37		BAUDIN Arthur	215132								
60		ROTHENBÜHLER Axel	217833								

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:44	81	2	19:01	H			
20:44	52	2	21:36	J1			
26:02	37	2	27:11	G1			
28:20	37	2	29:27	S1			
34:49	37	2	35:03	I			
36:25	90	2	38:25	B1			
41:05	81	2	43:05	L			
46:54	29	2	47:15	B1			
50:05	52	2	50:26	I			
53:54	52	2	55:34	B1			

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:44	81	2	19:01	H
20:44	52	2	21:36	J1
26:02	37	2	27:11	G1
28:20	37	2	29:27	S1
34:49	37	2	35:03	I
36:25	90	2	38:25	B1
41:05	81	2	43:05	L
46:54	29	2	47:15	B1
50:05	52	2	50:26	I
53:54	52	2	55:34	B1

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2	16	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vaqueur / Vincitore Rossemaison a	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **203344**

CHOULAT Daniel

TOTAL **2**

TIME OUT

TOTAL **20** min